



Csodálatos változás történt egy évtized alatt a nagyenyedi ref. egyházmegyében. Ez az egyházmegye volt a kollégium jogainak és vagyoni integritásának legkiválóbb harcosa. És ime ma ebből az egyházmegyéből kerül ki olyan indítvány, hogy a kollégium vagyona fordítottassék a kolozsvári theol. akadémia állandó deficizijének fedezésére. Úgy látszik, hogy az államsegély bő csorgása megzavarja a gondolkodást, eltompítja az önértékelés szavát. Politikust nevel ottan, a hol büszkének kellene lenni; és kislelkűség burjánzik tőle akkor, mikor egy kis áldozatkészségre volna szükség.

Világl.

## Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 8 oldal terjedelemben jelenik meg.**

— **Előfizetőink felkérjük, legyenek szivesek a hátralevő előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Vacsora Török Bertalan tiszteletére.** Nagyszámú gyűlést össze tegnap este Török Bertalannak, a nagyenyedi választókerület orsz. képviselőjének, tisztelői a „Két Hattyu“ vendéglő éttermében. A vacsora kitűnő hangulatban folyt s csak éjfél után ért véget. Az összejövetelről lapunk következő számában adunk részletes tudósítást.

— **Okt. 6-dikán** d. e. 10 órakor szép emlékünnevet tartott a Bethlen-kollégium ifjusága azt intézet dísztermében. A Himnusz elnevelése után Zajzon János vallásnász mondott meghatározó szép imádságot. Czirner László VII. g. o. Ábrányi Emil „Tizenhárom“ cz. költeményét szavalta. Szabó András VIII. g. o. szép nyelvvel megírt szónoki erővel előadott hangulatos emlékszedet mondott. Nagy Károly VII. g. o. Szabó András (VIII. g. o.) hatásos költeményét adta elő „Október hatodikán.“ Közben a tanítóképző és a gimn. önképzőkör énekari alkalmi dalokat énekeltek. Az egész ünnepély emelkedett hangulatban folyt le és a „Szózat“ dallamaival végződött.

† **Dr. Bocz Józsefné sz. Berna Hermina** meghalt. Nagy veszteség ez úgy derek köztiszteletben álló férjére, családjára és városunk társadalmára. A múlt század hatalmas években Majnai Frankfurttól jött az erdélyi részre rokonaihoz a művelt eszes, határozott jellemű ifjú hölgy, ki tért keresett önálló tevékenysége kifejtésére. Jómódu családjának Frankfurttól nagy háza s ezenkívül is szép jövedelme volt. De azért fia testvére, mint gépészmérnök Amerikába ment s ott szerzett kiváló állást s Berna Hermin is bizott sokoldalú tudásában s kelet felé indult. Szívesen fogadta ezért néhai br. Kemény Domokos meghívását s néhány

évet leányai — köztük br. Kemény Ida Zeyk Dániel névelésével töltött. Így jött vármegyénkbe s városunkba is, mely nem volt reá nézve egészen idegen. Ugyanis nagyatyja: báró Schirnding Ferdinánd tábornok Gyulafehérvárt több évig várparancsnok volt, ki leányát dr. Boczné édesanyját Berna Dávid német hadseregbeli őrnagyhoz adta férjhez, — ki azonban távol Németországban sem felelte el egészen a magyar nyelvet, úgy hogy amikor meglátogatta kedves leányát, ki 23 év előtt dr. Bocz Józsefhez ment férjhez, — több magyar kifejezést tudott még. Dr. Boczné gyorsan megtanult magyarul s élénk részt vett városunk közéletében. Megyei kórházunk berendezésénél buzgó férjének jobb keze volt, az ágyfelszerelések, fehérneműk egy részét ő készítette, varrta meg. Ha jótékony előadásokat rendezett a szegény tanulókat segélyező kör, melynek nem volt lelkesebb választmányi tagja, — ő szabott szép jelmezeket, festett, rendezett fíradhatatlanul. Ha hiányos volt a kath. templom misemondó ruhatára, ő gyűjtött, szabott, varrt buzgó társnőivel. A szegény gyermekeknek nemes pátrónája volt s a karácsonyfákat — kedves kis leánykaja emlékére — anyai szeretettel díszítette. De igazi gondos anyja volt férje első házasságbeli gyermekeinek. Élénk szelleme, derült ötletei, az európai nyelvekben való jártassága, nagy olvasottsága, kitűnő gazdasszonykódása, mindenekfelett szívóssága nagyon kedvessé tették jó ismerősei körében. Pár év előtt kezdődött súlyos betegsége, melyet igazi hősiességgel tűrt s ha csak egy kissé csillapultak fájdalmai, mindjárt valami munkához fogott. Méltó volt arra, hogy megsirassák elhunytát s virágot helyezzenek koporsójára, ki életének javát, szívének jóságát az övéért s a társadalomért áldozta fel. Áldás emlékére.

„Alólirottak mely fájdalommal jelentik egy a maguk, mint a számos közelebbi és távolabbi rokonok, jó barátok, barátok és ismerősök nevében dr. Köpeczi Bocz Józsefné szül. Berna Herminának, a hű feleségnek, a szeretett gyermeknek, testvérnek, a jó mostoha anyának, nagymamának, nagy nénének, anyósának és sógoronénak, az idegenből lett derék magyar asszony- és honleányának, az önzetlen hű barátónak, boldog házassága 23-ik évében, 53 éves korában, hosszas szenvedés után f. évi október hó 6-án reggel 3 órakor a halotti szentségben való részesedés után, bekövetkezett csendes elhunytát. A megboldogultnak hűt tetemei f. évi október hó 7-én délután 3 órakor fognak a háznál tartandó egyházi szertartás után a helybeli róm. kath. temetőben örök nyugalomra elhelyeztetni. Az engesztelő szent-mise-áldozat október 8-án d. e. 10 órakor fog az egkek urának bemutatni. Béke poraira! Áldás emlékére! Nagyenyed, 1904 október hó. Dr. Köpeczi Bocz József, Alsó-Fehér vármegye közpórházának igazgató főorvosa mint bánatos férj. Köpeczi Bocz Irma,

mint nevelt mostoha leány és férje: Fejes Áron főgimn. tanár. Köpeczi Bocz Endre m. kir. számvevőségi tiszt, mint nevelt mostoha fia és neje Szabó Ilona, Özv. dr. Köpeczi Bocz Elekné, szül. Bisztritsány Teréz, mint mostoha meny és gyermekei. Özv. Berna Dávid őrnagy, szül. báró Schirnding Mária, mint édes anyja, Berna Georg mérnök, mint testvér és neje Kudlich Eleonora és gyermekeik. Berna Paula, mint testvér és férje dr. Herberich Gusztáv főreáliskolai tanár és gyermekeik. Berna Ernesztina és Berna Teréz, mint testvérei.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Alsó-Fehér vármegye törv. hatósági bizottsága f. hó 11-én 9 és 1/2 óráig kezdve rendes őszi közgyűlést fog tartani Zeyk Dániel főispán elnöklésével. A gyűlés 81 pontot foglaló tárgysorozata a bizottsági tagoknak a lefolyt hét folyamán szétküldetett.

— **Az idei szüret** a felső fordulóban (Órhegy, Levélszín, Hosszu, Rétes stb.) f. hó 19-én szerdán, — az alsó fordulóban (Herzsa, Hellös, Sompaták, Gerepen stb.) 20-án csütörtökön kezdődik.

— **Debreczeniek Nagyenyeden.** A debreczeni kollégium 30 növendéke, 5 tanár kíséretében, érkezett f. hó 6-án este városunkba, kik tanulmányutat tesznek Erdélyben. Este a kollégium vendégei voltak a konviktus helyiségekben.

— **A parlamenti béke emléke.** A képviselőház tagjai Berzeviczy Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter kezdeményezésére, pártkülönbség nélkül, elismerve Thaly Kálmán az obstrukció leszerelése körül szerzett érdemeit, díszes emléktárgyat készíttetek számára. Az emléktárgy egy harminczöt négyzetcentiméteres aranyplakett, rajta Thaly Kálmán arcmása, a melyet Telcs Ede mintázott és ez a fölrás: „Harcok irójának, béke szerzőjének“. A plaketten kívül egy márvány papírnyomott is készíttetek, a melyet Thaly Kálmán bronz mellképe díszít. Az emléktárgyak átnyújtása október nyolczadikára volt kitűzve de elhalasztották néhány nappal, mert október nyolczadikán a képviselőház tagjai jórészt még a vidéken lesznek.

— **A színészek eltávoztak.** Szalkay szintársulata, miután a „Nebántsvirág“, „Falu rossza“, az „Idegenek“, és a „Hajdúk hadnagya“ című szépen megírt darabokkal elbucszott városunk közönségétől, és ma Sepsiszentgyörgyre költözött. Összegezve itt letének eredményeit, elismeréssel vagyunk iránta azért a hangulatos, érdekes és poétikus színezetért, a melyet adott a mi kis-városi egyszerűségben folydogáló életünknek. Dalok, és idillek, komédiák és tragédiák, hősi eposz és regények bűbajos világa Isten veled! A fájo szivek versekbe öntött keserveinek lapunk tárcza-rovatát készséggel megnyitjuk.

lából örömszékesi birtokosok és még sok Szalánczy birtok volt kezökbe, de ma helyben lakó Szalánczy 2—3 van!

Lakház volt a községben 1890-ban 310, 1900-ban 345; ebből kő- vagy téglából való 66, faból vagy más anyagból 279. Tető cseréppel vagy bádoggal fedve 115, zsendely vagy deszkával 11, nád vagy zsuppal 219.

Lakóssága 1848 előtt földbirtokos és jobbágyokból állott. A földbirtokos család utóbbi századokban a Szalánczy család volt s ebbe beházasodott egy néhány nemes család. A nép ezeknek mint jobbágy vagy zsellér tett szolgálatot.

Népeisége.

Év	R. kath.	G. kath.	G. kel.	Agost.	Ev. ref.	Unit.	Zsidó	Magyar	Róman	Szász	Zsidó	Összesen
1869	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.377
1877	19	638	614	—	63	—	39	82	1252	—	39	1.373
1899	8	706	665	—	43	—	27	51	1371	—	27	1.449
1900	13	847	718	6	16	—	8	29	1565	6	5	1.608*

\*Ebből a külföldön távol van 12. Az utóbbi népszámlálási szám mutatja, hogy Örményszékes népessége nem apadt, hanem 158-al tíz év alatt gyarapodott, a román-ság 194-el; a magyarság pedig 22-el fogyott, 23 év alatt pedig 53-al. A mi véghetetlenül szomorú jelenség a magyar nemzeti érdeket véve!

1900-ban férfi volt 854, nő 754, nőtlen hajadon 840, házas 682, özvegy 86, magyar 29, német 14, román 1565. Magyarul tudott 54, írni és olvasni 517.

A róm. katolikusoknak, a mint előbb is látók,

1330-ban Örményszékesen parochiájok s papok volt; de a reformációkor megszűnt. 1848. előtti imaházak (Capella) volt, miután a Szalánczy család és rokon családok egy része katolikus volt, s mintegy 18-20 lélek örökké volt hatholikus. Most mint főkegyházközség 1715-től a viznai anyaegyházhoz tartozik.

A reformáció folytán a templomot s parochialis épületeket az ev. reformátussá lettek tartottak meg Örményszékesen s valamelyik században háborúk pusztításai folytán a templom s parochialis épületek tönkrementek. Most egy házastelek van és a hol a harangláb van a harangokkal. S az ev. ref. egyház is Örményszékesen anyiban megszűnt, hogy az alamori ev. ref. egyházhoz csatoltatt. Az ottani ev. ref. pap Jakab Károly szolgál Örményszékesen is. Iskolájok nincs. Az anyakönyv 1821-től kezdődik. A hívek száma 1877-ben 63, 1880-ban 50, 1881-ben 51, 1890-ben 43, 1900-ban 16 lélek volt. Temetőjök Szalánczy Jenő kurialis telken nyugoti részén van, a hol van a Szalánczy család sírboltja is, melyben a családból Örményszékes első birtokosa Zalánczy György is temetve van.

A görög katolikus egyház község a sz. főangyalok tiszteletére szentelt templommal bir, van iskolája s külön temetője is. 1877-ben a hívek száma 638, 1880-ban 635, 1890-ben 706, 1900-ban 847 lélek volt. 1880-ban örményszékesi alesperesi kerület főhelye volt, 1896 tájt a nagyszékesi esp. kerületbe osztatott be. Papja: Oprisor Simon.

A görög keletiek is birnak templom, iskola és temetővel. A hívek száma 1877-ben 614, 1890-ben 665, 1900-ban 718 lélek volt. Papjok: Brát Vazul.

Az izraeliták oláhogati egyházhöz tartoznak. 1877-ben számok volt 39, 1890-ben 27, 1900-ban 8 lélek.

Telepítés a magyar elem erősítésére, a mennyire tudomás van róla, a múlt század elején csak Szalánczy Kristóf által történt; a ki Szekelyeket telepített le Örményszékesen saját beltelkeire, kik mint zsellérek tettek neki szolgálatot. Unokája Szalánczy Jenő is, a mennyire a körülmények engedik, nagyatyja hazafias példáját követi, a mennyiben jelenleg is szolgálatában 39 magyar lélek van.

A Szalánczy család ősi nemes kurialis telke az, a melyben most Szalánczy Jenő lakik. A ház, mint atyja Szalánczy Lőrincz régi jegyzetek folytán említette, 1760—1770 közti időben épült a régi ház helyében, a melyet a Szalánczy család donaczióba kapott.

A Szalánczy családnak még 8 nemes kuriaja volt; de fájdalom, miud idegen kezre jutottak. E sors érte női ágon Berzenczey István által birt bástyas nemes házat is!

A Szalánczy régi családi külső birtokok nagyobb részét ugyan Szalánczy Jenő bírja; de egyes családi tagok kezéből mintegy 400 hold román, 100 hold pedig zsidó kezébe jutott. E szomorú sors érte a Zsigmond testvérek által birt 150 holdat is, mi hasonlóan román kézbe jutott.

1848. okt. 14—18 között a helybeli román lakosok az összes helybeli magyar birtokosokat kirabolták. Tőlök minden marha- és ló-állományt, valamint gabonát, gazdasági eszközt és butort elvittek. Azonban senkit sem öltek meg, mert

## STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVÁRT,

Mátyás király-tér 2. sz.

Szülők figyelmébe!

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletemre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúruhák 1 évesőtől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos árban kaphatók.

Vidéki rendelésnél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint

a legújabb formában és kényelmes viselőt.

Szíves partfogást kér

STEIN S. és TÁRSA.

Sz. 5325—1904.

Alsó-Fehér vármegyei telekkönyvei birtokkittatott és ezzel nokra nézve, a m az 1889. XXXVIII. szabályozott eljárás tésével kapcsolatos

Ez azzal a felk

1. hogy mind

t.-cz. 15. és 17.

az 1889. évi XXX

1891. évi XVI.

kiegészítéseit is,

t.-cz. 7. §-a és a

pontja alapján

1886. XXIX. t.

sek érvénytelens

keresetüket hat h

ezius hó 31-ik

hatósághoz nyu

hosszabbítható z

törleszi kereset ar

időközben nyilv

nyára nem szolg

2. hogy mind

16. és 185. §-ai

§-nak az 1889.

ban foglalt kie

tulajdonjogának

dással élni kiva

hat hónap alatt

31-ik napjáig

nyujtsák be,

ható záros hat

többé figyelem

3. hogy mind

kitása tárgyáb

különbén azok,

irt eseteken ki

eljárás és az e

által előbb nye

irányban serte

tulajdonjog ará

§-a alapján tör

ják, e tekintetb

nyüket ezen

alatt vagyis az

bezárólag nyu

szabítható zá

kitáskor közbe

minemű igény

irányában töb

bejegyzéseket

és csak az

szerzett harn

nélkül támadl

Egyuttal fig

a hitelesítő b

át, hogy a m

szerű másolat

pótlólag beny

könyvi hatósá

A kir. járá

Nagyenyed

Sz. 5325—1904. tkvi.

Hirdetmény.

Alsó-Fehér vármegyében lévő Igenpataka község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886 XXIX. t.-cz., az 1889. XXXVIII. t.-cz. és az 1891. XIII. t.-cz.-ben szabályozott eljárás a tjki bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felkéréssel tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján, ide értve e §-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutadják, e végből törlések keresetüket hat hónap alatt vagyis 1905. évi márczius hó 31-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 16. és 185. §-ainak eseteiben, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánnak, írásbeli ellenfolyamodásaikat hat hónap alatt vagyis 1905. évi márczius hó 31-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fognak;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyvek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folytán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889 XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket ezen telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis az 1905. évi márcz. hó 31-ik napjáig bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvényi rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelemzetnek azok a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokban egyszersmint egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket ezen telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóságtól Nagyenyeden, 1904. évi szeptember hó 14-én.

Weiner, kir. albiró.

408 2-3

VILÁGHIRÚ!

a „REKORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket olajmért művészek által készített Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48-63 cm nagyságban ára 20 korona. Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kretarajz ára 5 korona.

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságu képet készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„REKORD“ festészeti műintézet

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 46.

1-20

A Franklin-Társulat kiadása Budapesten. A MAGYAR REGÉNYIRODALOM KINCSESHÁZA.

MAGYAR REGÉNYIRÓK KÉPES KIADÁSA MIKSZÁTH KÁLMÁN.

Minden érdekes magyar elbeszélő író válogatott értékes művei, kiváló magyar művészek eredeti képeivel.

A gyűjtemény 60 kötetből fog állani. A teljes gyűjtemény ára 300 korona.

Felvékenként öt kötetes sorozatokban jelenik meg.

- 20 ives kötetek összesen 1200 ív terjedelemben 30 író 54 munkáját öleli fel Diszes bekötésben, finom famentes papíron, igen szép, éles metszésű nagy betűk, tiszta, szép nyomás, mintegy 1000 egész oldalas művészi képmelléklettel. A most megjelent első sorozat tartalma: Csiky Gergely: Az Atlasz család. — Illusztrálta: Neogrady Antal. B. Kemény Zsigmond: A rajongók. 2 kötet. Illusztrálta: R. Hirsch Nelly. Pálffy Albert: Esztiike kisasszony professzora. — Illusztrálta: Márk Lajos. Vadnay Károly: A kis tündér. III.: Nagy Sándor. A 60 kötetből álló gyűjtemény csakély havi részletfizetésre is kapható LAMPEL R. könyvkereskedése (WODIANER F. ÉS FIAI) részvénytársaságnál Budapest, VI. ker. Andrássy-út 21 és minden könyvkereskedésben.

A NAGYSZEBENI

ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR

ad jelzálogkölcsonőket, félévi (tőket és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A. 4% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30 000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K után 26 K 11 f. B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20 000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K után 27 K 16 f. C. 5 1/2% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10 000 K. a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 29 K. 60 f. b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K. 08 f. D. 5 1/2% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K. a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K. 84 f. b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 37 K. 47 f. c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 65 K. 05 f. E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K. a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 34 K. 98 f. b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 39 K. 81 f. c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 45 K. 05 f. d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények Lingner György úr által Nagyenyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

Birtokeladás.

Alsó-Fehér megye M.-Sülye községében a Kozma Gyula-féle

tagosított birtok 420 cat. hold

eladó. Értekezni lehet dr. Mayer Ödön ügyvéddel Gyulafehérváron.

Az 1895. évi cairoi s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon diszkovéllel s aranyéremmel kitüntetve. Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagy korodákban kitünő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ és ERŐ-FLUID

biztos s kiváló gyors hatású a test bármilyen csúszos bántalmait, u. m. kőszvény, csúsz, reuma, ischiás, asthma, stb. ellen.

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültébb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: Török József úr gyógyszerárában, Király-utca 12. és dr. Egger A. úr gyógyszerárában, Váci-körút 17. szám. — Ugy szintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerárában valamint a készítő

WIDDER GYULA gyógyszerésznél S. A.-Ujhely 29. szám.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ugy szintén: Telegdy Ferencz gyógyszerésznél Alvinczen.

425 1-10



Köhöges, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RETHY-féle

pemetefü czukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-felét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér. Csak RETHY-felét fogadjunk el!

GERGER KÁROLY

esztergályos

NAGYENYED, Rózsá-utca

Vidéki megkereséseket gyorsan és pontosan eszközölök

Műhelyemben készülnök esont és faesztergályozott munkák, u. m. különleges készítményű pipaszár, pipa és szipka árúk, parafás hordó csapok, butorrészletek, tea és disz asztalkák, fali polcok képeretek, teke és tekegolyók, klópli parnák és botoskakák, stikkoló ránkák, sakk garnitúrák. Megrendelhetők továbbá minden e szakmába tartozó esont és fafaragászati munkák.

Esőernyők és napernyők csont, fa és vasmunkáitai elvállaltatnak.

Tisztelettel 310 6-52

GERGER KÁROLY

esztergályos.

Javítások elvállaltatnak.

DAVID VENGZEL hangszerkészítő KOLOZSVÁRT.

RAKTÁRA:

az összes réz, fa, fuvós és vonós hangszereknek és azok mindenféle alkatrészeinek.

NAGY JAVÍTÓ MŰHELY.

Kolozsvár, Deák Ferencz u. 10.

354 6-26



Az Orsz. Gazd. Munkás- és Cselédsegélypénztári ajánljuk jó indulatba. Immortense est az indásány a nép körében. Biztosítva Cselédet ezen segélypénztárnál.

k szerint

visoletü.

ARSA.

**HOROSZ ÉS KUPÁS**  
ezelőtt **MESKÓ L.**  
nődivat, blouz és gyermek-ruhácska üzlete  
**KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 19.**

**Olcsó elvelek!**  
**Szolid árak!**

Ujjonnan berendezett üzletében az 1934. évi őszi és téli szeszon összes újdonságai rendkívül dús választékban raktárra érkeztek. Minták vidékre bérmentve küldetnek.

**KRASSOWSKY R.**  
női és férfi divat üzlet  
**GYULAFEHÉRVÁR, Európa szálló mellett.**

Ujjonnan berendezett, a jelenlegi viszonyoknak megfelelő elsőrangú **férfi és női divat-üzlet**

ahol a legjobb minőségű árak kaphatók u. m. besz. női és gyermek fel-  
nök, selyem, gyapjú és mesó női ruhakelmék, selyem és batist blous  
kelmek. Eruók, derékfűzők, keztük, kalapok, függöny, szőnyeg,  
főrt- és női fehéremek, pipere-cikketek, belésárunk és min tene szak-  
mába vágó divat-cikketek a legjobban és legegyszerűbben b. szereshetők.  
Vidéki megrendelések részére minták és árjegyzékek ingyen kül-  
dötnek. Válmint megbízottunk rendelésekre áll.  
Kolozsvári főköntözésem női konfektózióban szintén a t. cz.  
közönség szíves figyelmébe ajánlom. 65 -52.

**LÉBER GYULA**  
**KOLOZSVÁRT, Egyetem-u. 12. sz.**  
Telefon 439.

Több kiállításon kitüntetve.  
Első erdélyi sodrony-szövetfontat, kertkerítés és ruganyos aczel sodrony ágybetétek gyára.

**OLCSÓ KERITÉSEK.**  
Ajánlja minden e szakmába vágó munkáit, ugymint kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek stb. bekerítéséhez gépfonatait, disz-kerítéseit és diszkapuit,



továbbá pincze, padlás, felső világossági, magtár és éléskamara ablakok rostélyzatát, majorsági udvarok sodronyfontattal való bevonását, áthányó rosták, kocsz, kavics, föld és porond válogatáshoz, szikrafogó esélő és egyéb gépekhez, sodrony ágybetétek (matracok) stb. 29 35-52  
Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen.

**Baumann Arnold**  
gózerőre berendezett asztalosárugyára  
**GYULAFEHÉRVÁRT.**

T. Cz.  
Szíves figyelmébe ajánlom azt, hogy eddigi **nagy bútorraktáramban** 60 teljesen berendezett szalon, ebédlő, hálószoba stb. bármikor megtekinthető. — E vidék legnagyobb szőnyeg-raktára szalon- és fűtőszőnyegekben is minden található nem kevesebé nagy raktár hajlított szekekben. — Divanyok nagy választékban teljesen keszen kaphatók Karpitos és disztó műhelyem kiváló szakértelmű munkásokkal van ellátva.  
Ajánlom egyidejűleg saját készítményű galv. aczel-sodrony ágybetét és kocsib. eimet. — Temetkezési intézetem a legmagasabb igényeknek is teljesen megfelelően van berendezve, mindenkor 100 sőt több koporsót tartok raktáron, köztük egy díszes üvegkocsit. Már a 100 koronát meghaladó temetésenként új találmányú s higiénikus szempontból kiváló előnyvel bíró légfertőtlenítő készülékemet (desinfections-apparat) ingyen adom használatra.  
Félvállalom. épület, bútort, portál, bolt és gyógyszer-tárak berendezését; javítási s minden szakmába vágó munkálatokat. Mindennemű mázoló munkák gyorsan és szépen készítenek el. 97 4-52

ALAPITATOTT 1871-ben.  
**DUCHONY és Társa** KOLOZSVÁRT  
Unió-u. cca 21. (Vigadó-ép.)  
asztalos, mű-kárpitos, disztó és bútort-raktáros.

Elvállal minden e szakmába vágó kárpitos és asztalos munkáit minden kívánalmaknak megfelelően tartós és jutányos kivitelben.  
Továbbá felhívom az érdeklődő közönség becses figyelmét, több év óta áldozattal és fáradsággal járó kísérletezés után sikeresen megoldott **moly elleni praeparálásomra.**

Minden moly-evelt vagy ezen okból megóvándó bútort praeparálását felelősség mellett eszközölöm.  
Fal-kárpitozást (tapétázást) eddig még ismeretlen módszerrel, tartósságáért 10 évi jótállással elvállalok. Általam kárpitozott fal férgmentes.  
Ragaszam el van látva féreg elleni szerrel, mely az emberi szervezetre nem ártalmas, azonban rovarok ellen gyors hatást.  
Szíves bizalmakat továbbra is kérve, vagyok tisztelettel  
128 2-52 **DUCHONY és TÁRSA.**

**Iványi G.**  
kocsigyártó Kolozsvárt,  
Berde Mózse utcza 5. sz.



Készletet tartok a legújabb kivitelű kocsikból. Elvállalok e szakmába v. tartozó javításokat, fényezést, párnázatok elkészítését és újra való bevonását, valamint kovacs és kerek-készítési munkálatokat a legjutányosabb árak mellett.  
Vidéki megrendeléseket a legnagyobb megbízhatósággal gyorsan és pontosan teljesítek. miről hosszú éveken át szerzett gyakorlatom és a korral haladó tanulmányom biztositják a n. e. köz. séget.  
Kérdésközlésekre a legnagyobb készséggel válaszolok.  
Használt kocsik magas árban becseseltetnek.

**FÖLDES JÁNOS**  
betonépítési, ozement- és aszfalt iparvállalata  
**KOLOZSVÁR, Kossuth Lajos-utca 41. szám**  
Telefonszám 504

Készít és raktáron tart: sima és sajtolt cement lapokat, Hornyolt-cement fedélcserapeket, gipsztáblákat.  
Elvállal: nedves lakások gyökeres szárazzá tételét, járdák, folyosók, istállók, raktárak stb. aszfalttal való burkolását, egyszerű és díszes granitto-terazzó cement és metlachi lapokkal való burkolási munkálatokat,  
**vasheton földemék létesítését,** betoncsatornák, zsilipek, turbinatelepek, hidak, medenczék, átereszek és gépalapozási munkák szakszerű kivitelét a legjutányosabb árak mellett. Legjobb minőségű 124 -34

**Brassói Portland Cement,**  
Román cement és gipsz eladása.  
Építési szivattyuk kikölcsönzése

**Első rangu nőikalap termére**  
hívja fel a m. t. hölgyközönség b. figyelmét  
**LÁNYI BENÖNÉ** Kolozsvárt,  
Wesselényi Miklós-utca 2. szám (emelet),  
hol nagy választékban beszerezhetők a legújabb divat szerinti disztett és disztetlen női, leány, és gyermekkalapok. Nagy választék gyászkalapokban.  
Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan teljesít.  
Szolid kiszolgálás. **Olcsó árak.**  
355 8-20

Első rendű úri szabó.  
**KLEIN D.**  
**GYULAFEHÉRVÁRT.**  
(Az Európa szálló mellett.)

Műhelyemben a jelenkor igényeinek teljesen megfelelő **férfi-divat** öltönyöket készítek Szövetekből állandó készletet tartok nagy választékban.  
Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.  
64 33-52

**Somatose**  
oldható hűstehérny a hús tápanyagait tartal-  
masza (tojásfehérnye és só) majdnem izetlen, könnyen oldható por-  
alakban.  
a lehető legjobb **erősítő szer** gyogyo, a táplálkozásban visszamaradt gyöngöknek, mollusztogoknak, idegbetegeknek, gyomorbeteknek, gyermekgyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulók-  
nak stb., stb.,  
**Vas-Somatose** alakjában különösen **sápkórban** szenvedőknek orvosi-  
lag ajánlv.  
Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat.  
Kapható minden gyógyszer-  
árban és drogeriában.  
Csak eredeti csomagolá-  
sában valódi.

Festékgyárak ezelőtt Bayer fr. és társa, Elberfeld.

**TÖRS ÉS ORMAI**  
TELEFON 324 sz. **mérnök-vállalkozók** TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

**Elvállalja:** vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését, lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosettek, szivattyu-művek berendezését. — Készít mint különlegességet **kutakból táplált házi vezetéseket.** Raktáron vannak: **vas-, agyag-, és ólom-csővek, szivattyu- Költségvetések ingyen kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek.** és bérmentve küldetnek

357 6 - 52

**SALAMON GÉZA**  
czipész  
**NAGYENYED, Főtér 25 sz.** (Központi vendéglő épülete.)

Kézi a mai kor igényeinek megfelelő **úri-, női- és gyermek czipő** a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybeli, valamint vidéki megrendeléseket is gyorsan és jutányosan eszközöl: 274 26-104 **SALAMON GÉZA** czipész.  
Czipőkenőcsök raktáron tartatnak! **Vevőimnek díjmentes czipőjavítás!**

81. szám

— **A Sport-egylet** vezető közreműködésével első torna- és vívó-eszertartandó estélyi czéljából kivánatos több érdeklődő támogatóit. A tagokat es nevében meghívja dr.

— **A drágaság** nagy gondot okoz az is, hogy ez egyes tá-  
nak azzal a kérdéssel-  
teni az élelmiszerek-  
ket tegyenek az élel-  
drágítása ellen. Zom-  
első, a mely fölírta-  
a nélkülözhetetlen-  
árak mesterséges dr-  
sürgősen megfelelő-  
főirat támogatására-  
gokat és a parlament-  
vármegye fordult ke-  
mennyi sürgetve a-  
ges drágítás ellen. E-  
főiratában meg arra-  
lenesen, a mig törv-  
mányrendelettel szá-  
Ohajtandó volna, a-  
drágítása ellen a m-  
— **Alapítvány** ter a siketnemél-  
I. erdélyi ágylapíva-  
ersek kijelölése alap-  
nak adományozta.  
— **Sikkasztás.** kiadó, nehany száz-  
pestre szökött. Itt-  
adták a bíróságnak  
— **Uj tizkoron** Bank, mint Beesbu-  
tizkoronas bankjegy-  
nagyon könnyen le-  
dek hamisítványt-  
lesz valami titkos-  
utanozni. Az uj tiz-  
kas alakja lesz és-  
nak majd. A mi p-  
formájuk van, me-  
őket is így arany-  
míg a hosszukas-  
mindig csak egy-  
ekreszthen, igen s-  
— **A szohodo** szé-  
szép cseppko-barla-  
leten Szohodoiban-  
el. Hencz József,

azok elmenekültek Szalanczy Lőrincze falvára huzzottak is löttek, de nem elzarva.  
Az elszedett e-  
allott honvédnek, Kristof és Janos, harcz lezajlása lefojaitak és es-  
Az ev. rel. e-  
haranglab és egy-  
egy kis malházat-  
boltak és az anya-  
A midon Ormeny-  
A közseg ez-  
fedeznem.  
Közsegiecio Salamon Samu-  
Körjegyzosegi-  
Ladamos is tarto-  
Nevezetes-  
teben szegeny. A-  
nemes kirialis-  
penz darab is ta-  
nem emlékszik Alexander-fele p-

**Szamos**

— **A Sport-egylet** Székely János tornanár művezető közreműködésével 11-én, kedden este tartja első torna- és vívó-estélyét. A hetenként legalább kétszer tartandó estélyek s egyéb tervek megbeszélése céljából kívánatos volna, ha ez alkalommal minél több érdeklődő támogatná az egyletnek elének törekvéseit. A tagokat és beleépni szándékozókat az egylet nevében meghívja dr. Szilády Zoltán, egyf. pénztáros.

— **A drágaság ellen.** Az élelmiszerek drágulása nagy gondot okoz az egész országban. Mutatja ezt az is, hogy ez egyes törvényhatóságok sorra foglalkoznak azzal a kérdéssel, hogy miképpen kellene csökkenteni az élelmiszerek árát és hogy minő óvintézkedéseket tegyenek az élelmiszerek mesterséges, kartelszerű drágítása ellen. Zombor város törvényhatósága volt az első, a mely föliattal fordult a képviselőházzal, hogy a nélkülözhetetlen élelmiszerek és különösen a husárk mesterséges drágításának megakadályozása okából sürgősen megfelelő törvényt alkosson. Zombor város e föliirat támogatására fölhívta az összes törvényhatóságokat és a parlamenti szünet alatt tizenegy város és vármegye fordult kerénynyel a képviselőházzal, valamennyi sürgetve a törvényes intézkedést a mesterséges drágítás ellen. Hódmezővásárhely város közönsége föliiratában még arra is kéri a kormányt, hogy ideiglenesen, a míg törvényhozási intézkedés történik, kormányrendelettel szabályozza az élelmiszerek árát. Ohajtandó volna, hogy az élelmiszerek mesterséges drágítása ellen a mi társadalmunk is megmozduljon.

— **Alapítványi hely.** A vallás- és közoktatási miniszter a siketnemák kolozsvári intézeténél megüresedett I. erdélyi ágypapiványt a gyulafehérvár-fogarasi gkath. erek kijelölése alapján Vanya Anna szászfenesi lakosnak adományozta.

— **Sikkasztás.** Pigmond Ernő, marosújvári postakidó, néhány száz korona elsikkasztása után Budapestre szökött. Itt a Bathory-utcában felismerték s átadták a bíróságnak.

— **Uj tizkoronás bankjegy.** A Magyar-Osztrák Bank, mint Bécsből jelentik, meg az idén ősszel új tizkoronás bankjegyet fog kibocsátani, mert a mostanit nagyon könnyen lehet hamisítani; már eddig is tömredék hamisítványt hoztak forgalomba. Az új bankjegyen lesz valami titkos jegy, amelyet állítólag lehetetlen utánozni. Az új tizkoronás bankjegyek igen hosszúra alakja lesz és csakugyan czímszalaghoz hasonlítanak majd. A mi papírospenzünknek elég szerencsétlen formájuk van, mert többnyire keresztbe is hajlítjuk őket is így aránylag nagyon hamar elrongyolodnak, míg a hosszukás amerikai papírospenzek, amelyeket mindig csak egy irányban hajtának össze és soha sem ekresztben, igen sokáig epszben maradnak.

— **A szohodoli barlang.** A nyár folyamán csudaszép cseppkő-barlangot fedeztek fel vármegyénk területén Szohodoliban, melyet Lucsia-barlangnak neveztek el. Heucz József, topanfalvi tanító, következőket írja

azok elmenekültek. Kivéve Szalanczy Samu főbíró és Szalanczy Lőrinczet, kiket elfogtak s megkötözve Balazs-falvára huzozták. Szalanczy Lőrinczre 10 lépésről rá is lőttek, de nem találtak. O Balazs-falván 4 hetig volt elzárva.

Az elszedelt család ferfi tagjainak nagyrésze beallott honvédek, u. m. Szalanczy Albert, Domokos, Krisztof és Janos, a többi nemzetörnek. A szabadságharc lezajlása után a nemetek összes birtokukat befoglalták és csak 1853-ban kapták vissza.

Az ev. ref. egyház fennállását csak egy harangláb és egy harang jelzi. 1847-ben építettek volt egy kis imaházat, de 1848-ban az oláhok földig leromolták és az anyagot szelvényelték saját használatukra. A midőn Ormenyszékesen az ev. ref. egyház megszűnt.

A község czimere hogy mi? nem sikerült felfedeznem.

Közsegi előjárás: Bíró Nyágyul Vazul, jegyző Salamon Samu helyettes, ki az anyakönyvet is vezeti. Körjegyzőségi székhely, melyhez Atamor, Mundra és Ladamos is tartozik.

Nevezetes épületek s régiségek tekintetben szegény. A legrégebb épületek a Szalanczy család nemes kurialis telkein vannak. Egy pár görög s római pénz darab is találtatott, de a találó zsidó kézre adta s nem emlékszik tisztán, hogy Gordianus, vagy Severus Alexander-fele pénzek voltak-e?

Szentkatolnai Bakk Endre.

a barlangról: „Belépve az új üregbe s nagynehezen talpraállva, a gyertya homályos világításánál mást nem látunk, mint egy óriás, templomszerű boltozatot, melynek minden része a sötétségben vész el. Megszokva a nehéz, zárt levegőt, tova haladunk a süppedő anyagos, porhanyó talajon s egy fordulónál, mint egy varázs-üresre, megelevenedik a monumentális boltozat. A falak mintha millió meg millió gyémantszemekből lennének, úgy csillognak-villognak a gyertya fényénél, a legfantasztikusabb cseppkőalakok láthatók, melyek úgy sziporkáznak, tündökölnek, hogy a bámulat kiáltása tör ki belőlünk. A terjedelmes üreg közepén kiszélesedik s két végén összeszűkül s folyóban végződik. Talaját vastag rétegben borítja a lecsöpögött mészsavassal szaturált természetes bolthajtást alkot, tovább már térdig süpped az ember a lágy, porhanyó talajban. Köröskörül pedig gyönyörűen sorakoznak a lagy talajon képződött cseppkőalakok. Közülük bármelyiket ki lehet huzni helyéből s bizony tekintélyes súlyt képvisel a legkisebb is. Minden egyes lépésre, hangra masodpercekig tartó, a harangszóhoz hasonló hasonló dörgés hallatszik. Ha kalapáccsal megütünk egy cseppkővet, egerhez hasonló erős hangot ad az egész üreg. Körüljárva az üreget, egyik oldalnyilas tetejen feiseges látvány ragadja meg a figyelmet, a legfestőbb csoportzatokban métermázsányi cseppkővek függnek, csillogásuk szinte kápráztatja a szemelő szemet, diszére valua a leggyönyörűbb gót templomnak. Tovább meueve, óriás szökőkúthoz hasonló alakulathoz érünk mely olyan, mintha valamely lépcsőzetesen leomló víztömeg egy pillanat alatt megfagyott volna. Számtalan kisebb-nagyobb nyilas van itt, a karvastagsagtól az ajtó bőségeig. Ismét egy alacsony, meredek falu folyosó visz tovább, míg vegre keményformában folytatódik. Mind a balang alján, mind a falán igen sok nyilas van, melyek mind a kemeayhez hasonló s föllele vezetnek, falakról pedig csurog a víz. Az egész üreg óriás idoszaki forrás mendenüzének látszik s valószínűleg az is, mert többször járva e helyen, mindig más nedvesseg fogadott, egyszer a talaj is csupa sar volt, pedig künn nem esett az eső, arra enged következtetni a sok szűk, nedves felső folyosó. Belőve a nyilas bármelyikebe, tompa, hosszantartó, a menydörgéshez nagyon hasonló zugas hallatszik, tehát valahol még nagyon üregek kell lennie. Kétségkívül legbecsebb a barlangban a temeredék öcsont. Kocsiszámra hevernek szanaszét a csontok, koponya, gerince, szárcsont a legnagyobb össze-visszaságban. Óriási medvék, óriási, a kos fejéhez hasonló, előrehajló szarvuk fejek, agyarak, bordák, csigolyák, állkapcsok hatalmas fogakkal mindenfele. Olyan lábszárcsontok vannak ott, mint egy fiatalabb elefante, s olyan állkapcsok, hogy látsukra végig fut az ember hatán a hideg. Sok csont oda van a barlang falához kövesedve, azt többé emberi erő nem fogja onnet elválasztani. Valóban muzeumba méltó gyűjtemény kerülne ki innen.”

— **Alma-piacz.** Török Balint, londoni Pepin, Angolarany-Parmen, és a Renet almák minden fajtájáért fizettetik 100 kilogrammonként, válogatva 20 korona. Ajánlatokat elfogad: Salliak Árpád Nagyenyeden. Egyéb fajok figyelembe nem vétetnek 4-6

— **Divatbortok.** Az angol főváros egy divatkiállításán nyomtatott katalógust osztogatnak, a melynek egyik fejezete így szól: Estélyi öltözekek a következők: Topáz. Mesterséges öröm. A gyönyörök rabja. Méregvirág-kehely. Ha beljebb kerüünk, ott pompáznak a kristályüveges szekrenyekben: A mesterséges öröm, a gyönyörök rabja, a méregvirág-kehely és a többi furesa nyelv toalet. A gyönyörök rabja: nehez, halványzürke selyemből való, iszonyuan testhez álló, szűk zsinórozott öltözek. Valószínűleg ezért nevezik a divatkiállítás rendezői a gyönyörök rabjának. A méregvirág-kehely: riktó piros toalet, akárcsak a pipacs — hogy miért hívják méregvirág-kehelynek, arra a valaszsal adós marad a találekony és nagy kezvelő erejű divatrendezőseg. Meg furabbak a szoknyák nevei az angol divatkiállításán. Van ott egy, amelynek neve: Az örömteljes halál elegiája — meg kell vallani, hogy nagyon csinos egy darab. A tűzvarázs nevű szoknyával vetekezik az élet titka, amely szinten szoknya. Sok nezője akadt a csillagos, sötét éjszakanak, amely ugyancsak szoknya, továbbá a kejesvagyódásnak, amely megint csak szoknya, az edes szerelmi dalnak, amely nemkülönbön szoknya és ne feledkezzünk meg a nyareji álomról, amely nem annyira álom, mint inkább szoknya. A divatkiállításnak temérék sok a látogatója a kódös Londonban. Valószínű,

hogy ezek az elnevezések tért fognak hódítani nemcsak a kiállításán, hanem — a szabószámlákon is s akkor aztán egy-egy divatosan öltözködő angol asszony ilyen hangulatos és költői képekben bővelkedő számlával fogja megörvendeztetni a férjét:

	font
Mesterséges öröm . . . . .	12
Nyári álom . . . . .	8
Edes szerelmi dal . . . . .	10
Csillagos, sötét éjszaka . . . . .	20
Gyönyörök rabja . . . . .	32
Örömteljes halál elegiája . . . . .	14
2 tűzvarázs . . . . .	8
Méregvirág-kehely . . . . .	24
Csillagos sötét éjszaka átalakítása . . . . .	6
Két darab kejes vagyódás, az egyik fe-	
ketete selyemből . . . . .	12
a másik Ponyg-ból . . . . .	10
Összesen . . . . .	156

Igy békítik ki az angol divathölgyek a férjüket szabószámláikkal.

— **A külföldi sajtó Budapesten.** A bécsi sajtó-kongresszusnak mintegy 138 tagja tudvalevőleg lerándult Budapestre s ezek közül csak a fele utazott el harmadnap, a másik fele, számszerint 64, franciaia, angol, amerikai, orosz, német, olasz, spanyol, svéd, dán, norvég és belga újságíró még most is Budapesten időzik, tanulmányozni a magyar életet és művelődést, mely nekik eddig meglehetősen ismeretlen terület volt. Sorba jártak a szerkesztősegeket és konstataáltak, hogy a magyar napi sajtó a fejlődésnek oly magas fokán áll, mint bármely külföldi nagy nemzeté. Az összes magyar lapok közül különösen egy kötötte le figyelmüket, amelynek óriás körforgó gépei előtt tisztelettel hajoltak meg, kijelentvén, hogy a látvány, a mit ezek munkaközben nyujtanak, valódi amerikai jellegű. Meg nagyobb volt csodálkozásuk, mikor a lap egész személyzete előttük láthatóvá lett. Harminczkét munkatárs, köztük számos országos nevű férfiú, akik éppen jelen voltak s a külföldi vendégeket fogadták, a szedőteremben 40 szedő, az óriási gépteremben 22 gépmester, tömöntő, formahordó és gyakornok, a kiadóhivatalban 26 hivatalnok, könyvelő, irnok és ügynök, a szétküldő hivatalban pedig 80 alkalmazott, kihordó és elárústó, összesen 200 azaz kétszáz alkalmazott, nem számítva a mintegy ugyanennyire menő külön munkatársakat. Ily óriási létszámú személyzetet csak egyetlen egy lapnál találunk Magyarországon — szolt társaihoz Smith Jakab, az angol küldött — jegyezzük föl uraim magunknak e lap czimét és nyomtassuk ki a saját újságainkban. És a külföldi újságírók sorban feljegyezték azt is, hogy ezt a páratlan lapot, melyet Egyetértésnek neveznek, egy negyedévre 7 azaz Hét koronáért adják Budapesten a Vármegyeház-utca 11. sz. alatti kiadóhivatalban.

## Közgazdaság.

### Egy kitünő tarlóvetemény.

Talán összes kultúrnövényeink között a mustár azon növény, mely a szárazságot legjobban bírja s ezen felül egész július hó végéig vethető. Ez azon két tulajdonság, melyek lehetővé teszik azt, hogy mint tarlóvetemény sikeresen legyen termelhető. Van még egy jó tulajdonsága s ez az, hogy tenyészideje rövid, fejlődéséhez 9—10 hetet igényel. Mint tarlónövény tehát nagyon jól beválik, csak arra kell figyelemmel lenni, hogy utána őszint ne vessünk, mert az a mohart nagyon meginylik. A mohar ugyanis a talajt nagyon kiszáritja és megtömiti. A talaj előkészítése a következő.

### Az erdőtvény módosítása.

(Folytatás)

Hogy pedig a bizottságok kibővített hatáskörnek megfelelni képesek legyenek, szükségesnek tartjuk, hogy a bizottságok mindegyike szakelődával rendelkezzen, miként más szolgálati ágakra vonatkozólag a közigazgatási bizottságokról szóló 1876 évi VI. tcz. megfelelő módon rendelkezett.

Számos elismerés és bizalom nyilatkozat

igazolja azt, hogy

TÁNGEL JÓZSEF

56, férő és gyermek divatárú üzletében NAGYENYEDEN

Ugyan itt egy ügyes fiu tanulónak felvétetik.

a legszolidabb szabott árak mellett osakis mindig a legjobb minőségű árak lesznek kb. szolgálva,

A szakeladói teendők ellátására a kir. erdőfelügyelőt — ki a gyakorlatban az előadói teendőket legnagyobb részt ezidőszert is teljesíti — tartjuk kirendelendőnek, a ki azonban e végből a közigazgatási bizottsági tagság jogaival volna felruházandó s székhelye oly módon volna megállapítandó, hogy ebbeli teendőit is — az ügyemet hátránya nélkül — megfelelő módon elláthassa.

Az erdőrendészeti áthágásokra megszabott pénzbüntetéseket minimumát túlmagasnak, miért is azokat lezállítandóknak tartjuk.

A jogszerűség szempontjából kívánatosnak tartjuk, hogy az erdőrendészeti áthágások másodfoku elbírálása, az 1879 évi XXXI. tcz. 68. §-tól eltérőleg, a közigazgatási bíróság hatáskörébe utaltassék.

Erdei kihágások „vétség“-kénti meghatározását olyképen kívánjuk kiterjeszteni, hogy a 73. §-ban a lopott dolog értéke vagy okozott kár összegének határvonala 100 koronában legyen megállapítva.

A jogosulatlan zálogolás és a jogos zálogolás meghiusítása is kihágásnak lenne minősítendő.

Törvényileg kötelezendőnek tartjuk a büntettek lelt itélkező reudes bíróságot, hogy erdei kihágási esetekben a felesketett erdőőrök tanuvallomását közhiteleknek elfogadják.

A 109. §-ban megszabott büntetés minimuma és maximuma 5—100 koronáig emelendő az erdei tüzéseket hatékonyabb meggátálása czéljából.

Erdei kihágásoknál törvénybe felveendő súlyosbíró körülménynek tartjuk, ha a kihágás vasár- vagy ünnep napon lett elkövetve.

A 152. §-ban megszabott felebezési határidőt 15 napra tartjuk kiterjesztendőnek.

Kívánatos lenne, hogy az egyes büntetések minimuma és maximuma, melyeken belül az itélkező hatóságnak a büntetés kiszabása a kihágást elkövetett felhibássága és beszámíthatóságához képest szabad mérlegelésére hagyassék.

Ha nagyobb kár esetén a bíróság hatáskörébe utaltatik is a törvényellenes cselekmény, annak elbírálásánál a bíróságok is mindebben az erdőtörvény intézkedéseire legyenek kötelesek alkalmazkodni; s a büntetésekkel egyidejűleg a bíróság a kárterítés kérdésében is határozzon.

Az erdei kihágásoknál makacsági ítélet is legyen hozható, s az elővezetés csak az esetben rendeltessék el, ha a vádlott személyes jelenléte mulhatatlanul szükséges.

A penzbüntetések elzárásra változtatása esetén a mezőrendészeti törvényben foglalt elvek nyerjenek valósulást.

Szükségesnek tartjuk, hogy a másodfoku erdei kihágási bíróság a törvény értelmében oly képen legyen megalakítva, hogy annak ülésén a kir. erdőfelügyelő is mindig részt vegyen illetve részt vehessen, ki — ha szakja szempontjából az elemi igazság alapelveit megsértve látja — az ítélet felülvizsgálását kérni legyen feljogosítva.

Végül az engedély nélküli usztatás és tutajozás büntető határozatait oly mérvben látjuk kiterjesztendőnek, hogyha az áthágást ismeretlen vagy kellő biztosítékkal nem rendelkező személy követte el, a jogtalanul usztatott faanyag közigazgatásilag lefoglalható, s az esetben ha a marasztalt fél a kiszabott büntetést és költségeket meg nem fizetné, ezek fedezésére értékesíthető legyen.

Alsófehérvármegye közigazgatási bizottságának Nagyeneden, 1904. évi szeptember hó 11-én tartott üléséből.

(Vége.)

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyeneydi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyeneydi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés belyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szivesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeljük. Hirdetéseket a kiadóhivatal vesz fel.

**Alsóporond 28 sz. ház és telek eladó.**  
Értekezhetni lehet ugyanott. 4-5

**Bérletet vagy fixadminisztrációra** 300—400 kath. holdas birtokot keresek április 1-ső.e felszereléssel vagy a nélkül. Ajánlatokat kérek 419 2-2 Szövérdffy Árpád, Borbátviz, u. p. Puj.

**Leggyorsabb pénzkölcsön.**

**Tisztviselői kölcsönt kaphatnak**

állami és közigazgatási tisztviselők, katona tisztek, hivatalnokok és nyugdíjasok, 2-től 15 évre, legkisebb esetben kezes nélkül. Minden 1000 korona kölcsön után tőke és kamatban havonta circa kétezr kor. fizetendő. Megkereséseknél közlendő állás, évi törzsfizetés, szolgálati, születési idő és mennyi összegű a mai napig a kiérdemelt nyugdíj igény. Előlegesen kiadás nem szükséges.

Ügyszintén olesó kamatu törlesztéses jelzálog kölcsönök gyorsan elintéztetnek.  
Minden irányban a legnagyobb diszkreczió biztosítottak. — Válaszra belyeg mellékelendő.

**ORSZÁGOS FÖLDHITEL ÉS SZEMÉLY KÖLCSÖN INTÉZET**  
KOLOZSVÁRT, Király-utca 16. sz.  
20 8-52

**Leggyorsabb pénzkölcsön.**

Sz. 1773—1904. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbíró mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Jókai Miklós a Tivadár buszbozsárdi lakos végrehajtatónak öv. Moldován Jakabné buszbozsárdi lakos végrehajtatást szenvedő ellen 52 kor. s jár. iránti végrehajtatás ügyében a buszbozsárdi 178 sz. tkjvben A + 11 r. sz. 1633, 1634 hr. sz. szőlőjére 112 kor., a 12 r. sz. 1779 és 1780 hr. sz. szőlőjére 420 kor., valamint öv. Moldován Jakabné végrehajtatást szenvedő C 2. alatti haszonélvezeti jogára és Moldován Karolina után örökölt jutalékára, valamint Moldován Miklós és Kiprián tulajdonos társaknak a buszbozsárdi 711 sz. tkjvben A + 5 r. sz. 831, 832 hr. sz. ingatlanaira 58 kor., a 6 r. sz. 2451/1 és 2452 hr. sz. ingatlanaira 218 kor., összesen 808 korona megállapított kiküldési árban a végrehajtatási árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi december 7-én d. e. 10 órakor Buszbozsárd közszékházán tartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik végrehajtató kivételével kötelesek az ingatlanok kiküldési árának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §. jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénz csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabály szerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságtól.  
Balázsfalván, 1904. évi aug. hó 2-án.

422 1—1

Csiszér,  
kir. albiró.

984—1904 v. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi királyi járásbírósnak 1903. évi V. 106/3 sz. végzése következtében dr. Mihály József ügyvéd által képviselt Az első magyar általános biztosítótársaság javára nagyenyedi Kozma Gyula ellen 85 kor. 75 fill. a járuléka erejéig 1904. évi április hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtatás utján lefoglalt és 944 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 1 kocsis, 2 ló, házbitor stb. árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. bíróság 1904-ik évi V. 106/6 sz. végzése folytán 85 kor. 75 fill. tőkekövetelés, 235 kor. 75 fill. után 1903. október 1-től 1903. október 1-ig, és 81 kor. 75 fillér után ennek 1903. évi október hó 1 napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 65 kor. 25 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig, Nagyeneden alperes lakásán leendő megtartására 1904. évi október 17-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.  
Kelt Nagyeneden, 1904. évi szept. hó 27-én.

421 1—1

Gajzágó Simon,  
kir. bir. végrehajtó.

974—1904. végreh. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1904. évi V. 525 sz. végzése következtében Diek J. és t. javára m. lapádi Tunyogi János ellen 118 kor. s jár. erejéig 1904. évi szept. hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtatás utján lefoglalt és 680 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 4 ló és 1 szekér nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1904. évi V. 525/2 számú végzése folytán 118 kor. tőkekövetelés, ennek 1904. évi január hó 4 napjától járó 5% kamatai, bíróság már megállapított költségek erejéig Magyar Lapádon alperes lakásán leendő megtartására 1904. évi október 15-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.  
Kelt Nagyeneden, 1904. évi szeptember hó 26.

424 1—1

Gajzágó Simon,  
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 2043—904 tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint a marosújvári takarékpénztár végrehajtatónak részére 115 kor. tőke, ennek 1902. évi július hó 29-ik napjától járó 8% kamatai, 56 kor. 50 fill. eddigi már megállapított egy a jelenlegi 12 koronában meghatározott és az ezután felmerülő költségek behajtása végett Neslokán Pánfil végrehajtatást szenvedett ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbírósnak területéhez tartozó Miklóslaka község határára fekvő a 4 sz. tkjvben felvett s Neslokán Pánfil és Mária Oniga Aritanné nevében álló A + 3 r. sz. 10/1, 11/1 hr. sz. belső-ségre 696 koronában megállapított kiküldési árban az árverést az 1881. évi LX. t.-cz. 146 és 256. §-a alapján elrendeli.

Az árverés megtartására határnapul 1904. évi október hó 22-ik napjának d. e. 10 órája Miklóslaka községben a község házához tüzet ki.

Az árverésnek kitett ingatlanok becsáron alól is el adatni fognak. Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsáranak 10 %-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabály szerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság.  
Marosújvárt, 1904. évi április hó 31-én.

423 1—1

Csegezy,  
kir. járásbíró.

Sz. 5442—1904. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Gerász Emil ügyvéd által képviselt kiskoru Mendel Zácharia felsőgáldi lakos végrehajtatónak Gója Szimion gyám által képviselt kiskoru Bulgarea Jun lui Szimion felsőgáldi lakos végrehajtatást szenvedő ellen 16 kor. tőke s jár. iránti végrehajtatás ügyében a felsőgáldi 74 sz. tkjvben A + 1—15. 17—20 r. sz. 181, 187, 188, 388, 289, 812, 1148, 1149, 1680, 1704, 1900, 1901, 1928, 1930, 1931, 2061, 3482, 3720, 3807, 3993, 4079, 4595, 4681, 4803, 4860 hr. sz. fekvőre végrehajtatást szenvedő illető 1/16-od rész jutalékára 503 kor., továbbá a felsőgáldi 249 sz. tkjvben A + 1—7. r. sz. 2308, 2309, 8843, 3851, 4377, 4378, 4425, 4426, 4490, 4629, 4691, 4692 hr. sz. fekvőkből végrehajtatást szenvedő illető 1/4-ed rész jutalékára 678 kor., s végre a felsőgáldi 765 sz. tkjvben A + 1 r. sz. 4394, 4395 hr. sz. fekvőkből végrehajtatást szenvedő illető 1/16-od rész jutalékára 78 kor., összesen 1259 korona becsáran az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1904. évi október 21-ik napján d. u. 3 órakor Felsőgáld közszékházán tartandó nyilvános árverésen a kiküldési árban alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozik végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlanok becsárártékének 10 %-át készpénzben vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságtól.  
Nagyeneden, 1904. augusztus hó 11-én.

429 1—1

Weiner,  
kir. aljárásbíró.

4581—1904. sz.

## Árlejtési hirdetmény.

A marosújvári m. kir. főbánya és a désaknai m. kir. sóbányahivatalnál 1905. évben következő szertári anyagok szükségeltetnek:

## I. A marosújvári m. kir. főbányahivatal részére:

8000 kgr. kőolaj,  
6000 kgr. fagygyertya,  
1300 kgr. repceolaj,  
1600 kgr. Baku gépolaj,  
500 kgr. hengerolaj,  
1000 kgr. parafin-kenőcs.

## II. A désaknai m. kir. sóbányahivatal részére:

2500 kgr. fagygyertya  
2400 kgr. kőolaj

Ezen anyagok szállítását elvállalni szándékozik felhivatnak, miszerint 1 koronás belyeggel ellátott és vállalatuk után esedékes 5%-nyi bánatpénzzel felszerelt, esetleg csak egyes tárgyakra és hivatalokhoz, vagy az összesre vonatkozó, a pályázati feltételekben meghatározott módon kiállított írásbeli zárt ajánlataikat folyó évi november hó 10-én délelőtt 10 óráig „ajánlat anyagok szállítására“ feliratu borítékban, lepecsételve, ezen m. kir. főbányahivatal főnökének adják be.

A peiroleum, repceolaj, gépolaj, hengerolaj, és parafin-kenőcsre vonatkozó ajánlatokhoz minták is csatolandók, vagy az ajánló czég megjelölésével, a m. kir. főbányahivatalnak bérmentve, az árlejtés előtt is megküldhetők.

Az általános árlejtési és szerződési feltételek a m. kir. főbányahivatal kiadói, vagy a szertárnoki irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

M. kir. főbányahivatal. 427 1—1  
Marosújvár, 1904. évi szeptember 30-án.

**UJ!**  
Telefon s

Van sze  
ebédli-  
Asztalos  
gyorsan és pontos  
A n. ér

**SZESZAK**  
K

**KOLOZSVÁ**

Alapított 1870

Kocsi nagy r

Nagy kocsijav  
technikai gépek

Minden

Videki megke

255 34—50

Gyárunk az e

részér: kerek  
személyes vezet  
legutányosabbk  
jutányos árban.  
Becses partfog

255 34—50

Köszö

Naftalín,

Rovary

Féreg

'ebészeti és

eszközök na

Bur

KOLOZ

RÉZÖNTÖD

link

szüléke

csapok é

e szakmába

szilést jutány

mindennemű

Videki megke

léseket gyors

RAPOPORT

KOLOZSVAR, F

Ge

erdélyi már

Gyartel

KoL

# UJ! Butorraktár és kárpitós üzlet! UJ!

Telefon szám 259.

## SZATHMÁRY JÁNOS

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 8.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy butorraktáramban magyar hazai gyártmányok dús választékban kaphatók; u. m. ebédlő-, háló- és szalonberendezések, irodai felszerelések stb. Asztalos és kárpitós munkák rajzszerinti elkészítését, valamint minden e szakmába tartozó javítás, átalakítás stb. munkálatokat olcsó áron gyorsan és pontosan eszközölöm. **Videki megbízások és megkeresések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.** A n. érd. közönség b. pártfogásáért esdve, maradtam kiváló tisztelettel

250 35-52

### Szathmáry János.

## SZESZÁK FERENCZ ÉS FIA

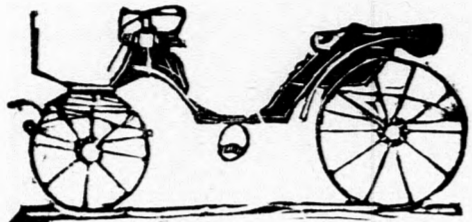
kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapítást 1870-ben.

Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg. Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. — Pontos kiszolgálás. **Mindennemű kocsik raktára.** **Videki megkeresésre azonnal válaszolunk.**



Gyarunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legújanyosabbak arban is. Főszelünk a jó, szolid munka jutányos arban.

Becsés pártfogását tisztelettel kérve  
**Szeszák Ferencz és Fia**  
 kocsigyártók.  
 255 34-50

## ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R.T.

Alaptőke 200000 kor. NAGYENYEDEN. Alaptőke 200000 kor.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltók a legolcsóbb kamattalab mellett.

Betáblázás mellett adott kölcsönök után 500 koronán felül 6 1/2%-ot számít.

Törlesztéses kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg mar 4 1/2% alapkamattal föld-birtokra, a beszerék feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen számlára.

Bévalt értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után 1904. július 1-től naptól napig 4 1/2%-ot fizet.

262 3-4

## Le a kész ruhákkal.

Nem kell többé kész ruhákat venni, mert a legszebb öltönyöket készítem már 18 forinttól kezdve

valódi angol, bel- és külföldi, ugyisint hazai gyártmányu tiszta gyapjú szövetekből.

A miről tisztelt vevőim egy próba rendelés után meggyőződhetnek. Műhelyemben csak nagyvárosi képzett munkásokat foglalkoztatok és a legkényesebb igényeknek megfelelő munkát állítatok ki, a menyiben munkásaimnak a legnagyobb árt fizetem a helyi piacon. Állítasom valóságáról bárki meggyőződést szerezhet, a menyiben nem árasztom el a tisztelt vevő közönséget hazug reklámokkal.

Mesteri szabásért kezdekem.

GOLDSTEIN MÓR  
 ari szabó, Fötér 15. (Vár-épület.)  
 209 8-52

## BALLA BÉLA

friss hús és finom hentesáru-különlegességek üzlete tejesen, újonnan átalakítva, naponta frissen vágott hús és preparált husnemekkel, ugyisint naponta friss virsli és kolbászfélékkel áll a n. érdemű közönség rendelkezésére.

Előnyös husárai a következők:

Marhahus	1 kilogramm	56-64 fillér.
Borjúhus	1 "	56-64 "
Sertéshus	1 "	1-04-1-28 "
Juhhus	1 "	48-56 fill.

Videki megrendeléseket figyelemmel és pontosan eszközöl, nem különben alkalmi estélyekre finom vegyes felvágottat szépen körözve házhoz szállít.

Zsir és szalonnában nagy készlet miatt előnyös olcsó árak, hiánytalan kiszolgálás.

B. pártfogást továbbra is kér, kiváló tisztelettel

BALLA BÉLA.

Kalap, nyakkendő és fehérneműk.

## BERKOVITS BÉLA

női-, férfi-, fiu- és gyermek-ruha, valamint férfi-divat üzlete  
 Nagyenyed, Fötér 3. sz.

Bátor vagyok a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy bevásárlási utazásomból haza érkezvén, az őszi idényre sok szép újdonságokat bevásároltam.

Különösen bátor vagyok a t. cz. hölgyek becses figyelmét felhívni elegáns és divatos modell női kabát raktáromra.

Továbbá van szerencsém a t. cz. vevőimet értesíteni, hogy a szabászati műhelyemet a legmodernebbül berendeztem, hol egy tényleg kitűnő szabászt alkalmazok, ki a

drezdai szabászati akadémiát végezte,

és még más fővárosokban is szerzett tapasztalatot, képes a legkényesebb igényeknek is eleget tenni.

Ajantom raktáromat dús választékú női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruhákban, valamint elismert legjobb minőségű Kobrák-féle hazai gyártmányu női-, férfi- és gyermek-czipőkben, kalap, esernyő és fehérneműekben.

Becsés látogatását örömmel várva, s magamat szives pártfogásába ajánlva,

Kiváló tisztelettel

BERKOVITS BÉLA.

427 76-4

Pontos és szolid kiszolgálás.

## Gerstenbrein Tamás

erdélyi márvány, svéd gránit, Labrador és Syenit köipari vállalata  
 KOLOZSVÁRT.

Gyártelep és központ:

Fióktelpek:

KOLOZSVÁRT.

Nagyszében és Nagyvárad.

Elvállalja a magas építményeknél előforduló összes kőfaragó és kőszobrász munkákat, sirkövek, sirketések és kapcsolatosan e szakmába vágó mindennemű munkálatokat.

## Gerstenbrein Tamás

képesített kőfaragó mester.

252 32-52

Angol és francia illatszerek.  
 Bel- és külföldi gyógyszerkülönlegességek.  
 Fertőtlenítő anyagok, padlómozak.  
 Gazdasági cikkek, állatgyógyszerek.

Köszerekek Gyárak és Cséplőgépekhez.

Naftalín,  
 Rovarpor,  
 Féreg irtók.  
 Sebészeti és betegápolási eszközök nagybani raktára.

**Burger F.**  
 Gyógyszerüzlet  
 KOLOZSVÁR, Fötér.

RÉZÖNTÖDE. 256 3-52

Készít szeszgyárak, gőzmalomok és vízművekhez való minden öntvényeket. — Cséplőgépek, lokomobilok javítását eszközöli. Pálinka főzésnél szükségeltető kavaró készülékeket. Fürdőkhöz szükségeltető rézcseppek és csavarokat, valamint minden e szakmába vágó sárga réz öntést és készítené mindennemű réz és ágyufém öntést. Vidéki megkereséseket és megrendeléseket gyorsan, pontosan eszközöl.

RAPOPORT ABOLF rézöntő  
 KOLOZSVÁR, Fellegvári-ut 6 sz.

RÉZÖNTÖDE.

Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

Kizárólag kézimunka által készített czipők

## SZŐCS FARKAS

uri és polgári divatszabó

Főter 24. NAGYENYEDEN. Vároépület.

Ertesítem a helyi és vidéki n. é. közönséget, hogy Bécsben töltött szabászati tanulmányutmról haza érkezvén, több év óta fenálló férfiszabó üzletemet a modern követelményeknek megfelelőleg a legkényesebb ízléssel, Fő-ter 24-ik szám alatt rendeztem be.

Műhelyemben a férfidivat minden változatossága mellett nagyszerű kivitelű fazonok készülnek, angol és francia szabászati kivitelben.

Szövetmintákat készítségel boesátok a n. é. közönség rendelkezésére.

Vidéki megrendeléseknél elég a mérték meghatározása. Megbízásokat és megrendeléseket olesóbban vállalom el, mint hasonló tudással rendelkező nagyvárosi szabók.

Kiváló tisztelettel

**SZŐCS FARKAS,**  
uri és polgári szabó.

402 4-52

### Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár p. t.

Alaptőke: 300,000 korona.  
Tartalékalap: 120 000 korona.

**Előnyös** kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhitelű pénzüzetek részvényeire.

**Vásárol** es elad értékpapírokat

**Letétbe** elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket keves örzési díj mellett.

**Idégen** kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

**Váltókat** az összeg nagysága szerint 5%, 6, 6 1/2%, mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6%, mellett számítoi le.

**Betéteket** kedvező kamatláb mellett fogad el.

11 108

Nytva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Részvett kiállításon kitüntetve szép és jó munkáért

## Udvari és Tarsa

kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart **uj kocsikból**; valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, koesi laekirozást, bel-lest kívánat szerint **Kivánatra árjegyzéket küld.**

Használt **kocsit** becserél.

23 76-100

Megrendeléseket készítségel teljesít Vidéki írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A n. é. közönség eddig irántunk tanusított nagybsesű partfogását jövöre kérve, mély tisztelettel

**UDVARI és Tarsa**  
KOLOZSVÁRT, Radák-utca (Zöldfa-venedéglő mellett.)

### JOÁNOVICS TESTVÉREK fényképészek

(ezelőtt KATÓ J.)

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-ter 32. szám.

*Élsőrendű műterem.*

Készít nagyításokat, Aquarelleket és olajfestményeket a legtökéletesebb kivitelben.

**Platin és szines képek,**

Ötözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak. 29 -104

## Menyasszonyok figyelmébe.




Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, szines, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frttól

Üvegkészletek 12 személyre 66 darab 7 frt 90 kr.  
Függő lámpák csigával 3 forint 95 krajczár.

Thea- és kávéskészletek. 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina ez s. tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári arakon! — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni!

### Müller utóda Somlyai

üveg és porcellán kereskedő Kolozsvárt,  
Kossuth Lajos-utca 4 szám

272 16-52

### Biasini szálloda

KOLOZSVÁRT.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy Kolozsváron, Erdély egyik legrégebb szállodáját, a „Biasini” szállodát a f. évben átvettem, és a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem. Kényelmes olesó szobák, kitünő magyar konyha, tisztán kezelt borok, mérsékelt árak, társas és magánkoesi minden vonathoz. 50 lóra istálló. A vidéki és környékbeli közönség találkozó helye.

**48 kényelmes szoba.**

Hiváló tisztelettel

126 2-52 **RONAI A. JÁNOS.**

### GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fafaragó

KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. — Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktáron tartanak: lakberendezési ezikkek, tajték, borostyán és csontarúk, különleges készítményű pipa és szipkaárúk, tea és díszasztalkák, fali polezok, képeretek és fogasok, teke és billiárd készletek, klöpli párnák és botokak, stikkelő rámak, sakk garniturok és dominók.

Megrendelhető teljes lakberendezési fabutor ezikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparaghoz tartozó fafaragászati ezikkek műhelyemben saját felügyelet alatt készülnek. 265 17-52

Vidéki rendelés és megkeresés azonnal elintéztetik.

### Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatöréses, göres és más ideges állapoba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve

**HATTYU GYÓGYSZERTÁR**  
által Majna-Frankfurt. 109 52

### STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8 szám. (Óvár.)

Sürgönyözim: Streck Kolozsvár. — Telefonszám 285.

**Új világitás!** Gáz- vízvezeték- és szivattyu felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányu (Gasolin) levegőgazdálkodó készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2/3 fil, legoiesőbb legtökéletesebb és teljesen veszélymentes világitási módszer, leggyyszerűbb kezeléssel, minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágitások jutányos árban eszközöltetnek tánczvizigalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket átalkításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel **Streck József.**

Új világitás!

## Hirdetéseket!

felvesz a kiadóhivatal:

a Könyvnyomda Részvénytársaság.

### Holländer Márton

férfiszabó üzlete Kolozsvárt,  
Kossuth Lajos-utca 3. szám.

Nagy választéku raktárából hazai és angol divatszövetekből készít mérték után mindenemű férfiföltönyöket.

Kiváló szabásért és fazonért kezesség vállaltatik.

Szövetmintákat kívánatra küld.

Megrendelésnél elég a mérték bektüldése. 356 6-26

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementot ajánl olesó áron a

# Brassói Portland-Cement-gyár

BRASSÓBAN.

**Előfizetési fel**  
helyben házhoz hordva postán küld  
Egész évre . . . . .  
Fél évre . . . . .  
Nagyedvre . . . . .  
Egyes szám ára . . . . .

**Hirdetések**  
centiméterenként 6  
dök és gyárosok külön  
ben részeseim  
Nyilt tér sora 4  
M e

Tisza miniszter lasztóihoz, hogy különösen a parlan Bevezető sorai felhasználtuk-e a elmelkedésre s a nulságok levonása Gondoljunk csak állapotban voltak lapotaink. A mon tett képzéledés nemzet tört kor örvények felé, mi den rend. Le vol minden tekintély nemzet legdrágab biztosítékát, alkotó viselőház méltós elvakult vakmerő örökségét: a nem lomtól áthatott a kitaratása és ősei

A minisztereln a mikor az elle magyar nemzet csosok vettek kö hette meg nemz igazságot előtte, ház legrégebb, le világtörténelmi nak nélkülözhet gát a magyar ne ragaszkodása kép es nemzetre egy dónak az a meg kotmányuk s a romjain építsék nak épületet. A ragaszkodva, ve

Ha az ember mindenekelőtt a Ezáltal a re jövedelmezőségi Mibe kerül l vízvezetek mell forogni. Mindenekelőtt vedres hordot i meter is. Egy hektólite liter szinten eg Egy köbméter szabatum, ennyi azt hiszem mi erővel ezen d senki 100 vedre Ha a kút aj esőbör víznél ez esoben ma (5 köbméter = fillér). De nezzük a hol nincs kút, A távolság sz tehát egy köbm azaz 8-12-10 egyenruhákat e